

14970

EVACUATION SECTION

Rec'd SEP 8 1943

File No.

Ans.

Referred

Mr. Sakukichi Kawaguchi FILE NO. 14970

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: Sakukichi Kawaguchi
in full
HOME ADDRESS: 2160 Columbia St. Vancouver, B.C.
before evacuation
REGISTRATION NUMBER 05432 SEX: male AGE: 37
OCCUPATION: Farm hand

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: L. WidemanMARRIED? yesNAME OF WIFE OR HUSBAND: Misao KawaguchiADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: White Valley Rd. Vernon, B.C.NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Momayo Kawaguchi,
Yoshiko Kawaguchi, Yoneko Kawaguchi,
Sadao KawaguchiADDRESS OF CHILDREN: White Valley Rd. Vernon, B.C.AGE OF CHILDREN: Momayo 8, Yoshiko 5, Yoneko 5, Sadao 2

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS.

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST.

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE.

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN.

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____
5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: _____
6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) _____
8. BANK ACCOUNTS: _____
9. LIFE INSURANCE: _____
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: _____
11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: _____
2. TRADE DEBTS: _____

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 7th day of September 1942

I have no property in any protected area (Signature) S. Kawaguchi

L. E. Wiedeman
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE July 15, 1943

Our File No. 14970

Full Name KAWAGUCHI, Sakukichi
(Surname in Block Letters)

Registration No. 05432

Male - Female
(Check)

Age July 28, 1906

Former Address 2160 Columbia Street, City.

Date Evacuated Mar. 3, 1942

Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Vernon, B.C.

Married - Single
(Check)

Name of Wife (ENDO) Misao #05431

Name of Husband

Name of Mother (ENDO) Tora #03960 Name of Father Otokichi #03956

Names of Children under 16 Momoyo Apr. 2, 1935

Yoshiko Aug. 30/38 Yoneko Aug. 30/38 Sadao (M) 11/8/41

Requested by E.C.T.

Registered with Custodian
(Yes or No)

Additional Information Gardener.

File No. 14970

May 29th, 1944

CLAIMS DEPARTMENT

Sakukichi KAWAGUCHI - Reg. No. 05432

CREDITORS:-

NO CLAIMS ON FILE, at this date.

NO CLAIMS ON WIFE'S FILE NO. 14966

Letter - March 1945

Union Fish boat 930.06

*Paul
and
Jeb*

Memorandum

ND

Debtor Estate Yoshino Kaneko deceased - 20.00

see 14-3-46

Memorandum

CLAIM

File No. 14970

DATE

2/3/45

CREDITOR

Union Fish Co. Ltd.

DEBTOR

KAWAGUCHI, Sakukichi

2160 Columbia St.

AMOUNT OWING

38.36

AGENT

P. S. Ross

ORIGINAL FILE

G-68

Handwritten:
Paid
mch 7 1945

14970,14966

August 23, 1943.

Mr. Sakukichi KAWAGUCHI,
Registration No. 05432,
c/o R.C.M.P. Detachment,
Vernon, B. C.

Dear Sir:

We enclose herewith 'JP' Property
Registration forms for yourself and your wife.
Please complete two copies, each, sign them and
return them to us.

If you have no property of any kind
remaining in the Protected Area please write on
the forms "No property of any kind remaining in
the Protected Area", sign the forms and return
to us one copy for yourself and one for your
wife.

We enclose a stamped and addressed
envelope for your reply.

Yours truly,

D. M. Chope,
Administration Department.

DMC/HMS
Enc.

March 19/45
% Mr. A. Thiedeman
White Valley
Vernon, B.C.,

The Custodian's Office
The Department of the Secretary
of State of Canada
Vancouver, B.C.,

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 21 1945
File No.	14970
Ass.	Span
Referred	Span

Dear Sir, -

This is to beg of your effort
as to send me the ash of my late
son, Seiji Kawaguchi whose ashes are
stored at the Hogen Buddhist Church.
It is presumed that they are stored in
the eastern room of the said church.

Please forward me in the earliest
convenience, the postage & expenses of which
I shall remit by money order upon the
receipt of either the ash or your letter.

Hoping to hear from you soon
your very truly

S. Kawaguchi
(Japanese Reg. #05432)

14970

March 23, 1945.

B. C. Security Commission,
360 Homer St.,
Vancouver, B.C.

RE: Mr. Sanakichi KAWAGUCHI
Registration No. 05432
c/o Mr. A. Hiedeman
White Valley, Vernon, B.C.

Dear Sirs:

We are in receipt of a letter from Mr. S.
KAWAGUCHI requesting us to ship the ashes of his son, Seiji
KAWAGUCHI.

These ashes are in the Nampa Buddhist Temple,
604 East Cordova St. and are listed under our No. 191. They
are available to you at your convenience for shipment to him,
and we hope you will arrange to take delivery in accordance
with your usual practice.

Yours truly,

G. B. Spain
Protection Department.

GBS:LEH

c.c. to Sanakichi KAWAGUCHI

90 A. Wiedemann's
Ranch
Vernon, B.C.

Mr. G. B. Spain
The Protection Department
Japanese Evacuation Section
506 Royal Bank Building
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd MAY 11 1945	
File No.	
Age	44
Religion	Spain

RC File #14970

Dear Sir:—

This is to mention you that some
two months ago I have sent in the
request to send me my late son's ashes
which were stored at Hampa Buddhist Temple
604 East Cordova St.

I regret very much to say that I have
not either heard from your department
or the B.C. Security Commission.

May I take this opportunity to beg
of your effort as to arrange for the
transfer of the said ashes at your earliest
convenience.

Hoping to hear from you soon and
thanking you for your kind effort you
have extended to us last time.

Yours truly
L. Kawaguchi

14970

May 11th, 1945.

Mr. Sakukichi KAWAGUCHI,
Registration No. 05432,
c/o Mr. A. Wiedeman,
White Valley,
VERMONT, B. U.

Dear Sir:

We have your letter without date with
reference to the ashes of your late son Seiji.

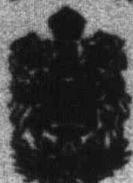
We have written to the B. C. Security
Commission and have been in communication with them on
the telephone today. They have been informed again that
we are prepared to deliver the ashes to them or their
express agents whenever they wish to have them.

Yours truly,

G. B. Spain
Protection Department

GBS:LEW

DEPARTMENT OF
LABOUR



CANADA

VACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 15 1945
File No.	14970
Ans.	<i>Spencer</i>
Referred	<i>Spencer</i>

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.,
May 14th, 1945.

Dept. of Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B. C.

Attention Mr. Shirras.

Dear Sirs:

Re: Ashes of Japanese.
KAWAGUCHI, Seiji, son of Reg. No. 95432.

Referring to the request from the above for the ashes of his son, now stored at the Buddhist Temple, 604 East Cordova, will you kindly arrange to have these ashes at 992 Powell where they can be picked up by the Express Company during the office hours of your field man. These ashes should be in a package suitable to be handled by express.

If you will arrange the same procedure in the case of all other ashes requested, we will take care of the transportation and see that the charges are collected from the Japanese, if given sufficient advice in advance when shipment is desired.

Yours very truly,

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

J. N. Lister
J. N. Lister,
General Manager.

CWF:mmf

*sent by CNR
express 22/5/45
- per receipt
attached.*

RECEIVED BY THE PURCHASER
MERCHANDISE RECEIPT—NOT NEGOTIABLE
and financial institution

THE

Within Canada. That includes structures, etc. produced in various countries, then not.

20

CANNAL
HEAD
OF THE FISH

Richard Edwards

U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE

Full payment is made by the Government of the United States of America, and the Government of the United States of America is not bound by the terms of the contract.

11/11/72

10

Addressing

Files Nos. 13134, 12985, 14970

March 9th, 1946

MEMORANDUM

TO: THE FILES

FROM: MR. W. J. JOHNSTON

RE: Estate of Yoshio KANEKO, Dec'd

Mr. A. P. Levesque of Messrs. Locke, Lane, Guild & Sheppard, telephoned our office late Friday afternoon, the 8th instant, for further information relative to the above Estate, which he was unable to obtain from the Department of Labour, Japanese Division.

We procured the required information from the Vital Statistics Office in the Court House and from Armstrong & Company, Funeral Directors, as follows:

1. Age of deceased - 24 years.
2. Date of death --- December 10, 1940
3. Name of undertaker - - Armstrong and Company, 304 Dunlevy Avenue, Vancouver.
4. Who ordered funeral? - Sakukichi KAWAGUCHI, formerly of 2160 Columbia Street, Registration No. 05432, File No. 14970. Friend of deceased.
5. Cost of funeral ---\$145.00
6. Funeral expenses paid by - (1) Workmen's Compensation Board - \$125.00
(2) Sakukichi KAWAGUCHI - - - - - \$ 20.00
7. Do the above wish these funds returned to them? - (1) Workmen's Compensation Board - No.
(2) Sakukichi KAWAGUCHI - He did not list this as a claim in his JP Declaration Form.

The above information was communicated to Mr. Levesque by telephone this morning.

W. J. JOHNSTON

WJJ/JF

13134, 12985,
14970 - Evacuee Section

509 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
March 11th, 1946

Mr. Sakukichi Kawaguchi,
Registration No. 05432,
c/o Mr. A. Wiedeman,
White Valley,
VERNON, B. C.

Re: Estate of Yoshiro KANEKO, Dec'd

Dear Sir:

Information on our files indicates that you were responsible for payment of \$20.00 on account of funeral expenses of the above noted deceased. In view of the fact that settlement of this Estate is in progress, kindly advise this office if these funds have been repaid you or if you wish to file a claim against the Estate for this amount.

A reply by return mail would be appreciated and in this connection we are enclosing herewith a stamped addressed envelope.

Yours truly,

F. J. Johnston
Administration Department

WJJ/JF
Encl.

13134, 12985,
14770 - Evacuee Section

509 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
March 12th, 1946

Mr. Sakukichi Kawaguchi,
Registration No. 05432,
c/o Mr. A. Fiedeman,
White Valley,
Vernon, B. C.

Re: Estate of Yoshio KANEKO, Dec'd

Dear Sir:

Information on our files indicates that you paid the sum of \$20.00 on account of funeral expenses of the above noted deceased. In view of the fact that settlement of this Estate is in progress, kindly advise this office if these funds have been repaid to you, or if you wish to file a claim against the Estate for this amount.

A reply by return mail would be appreciated and in this connection we are enclosing herewith a stamped addressed envelope.

Yours truly,

F. J. Johnston
Administration Department

VJJ/JF
Encl.

c/o A. Wiedeman,
White Valley,
Vernon, B.C.
March 14th, 1946.

Mr. W.J. Lohnston,
Administration Department,
509 Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Re: File No. I3134, I2985, I4970.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of 12th inst. and in response to your letter, I wish to inform you that the amount coming to me from the proceeds of late Yoshiro Kaneko's estate, be filed in my account.

Would you kindly forward the amount coming to me by mail upon the receipt of this letter if it could be arranged.

Hoping to hear from you soon and obliged.

Yours Very truly,

S. Kawaguchi

S. Kawaguchi,
Reg. No. 05432

ENEMY SECTION	
Rec'd	MAR 16 1946
File No.	14970
Ans'd	
Ref'd	

13134, 12985,
14970 - Evacuee Section

509 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
March 18, 1946

Messrs. Locke, Lane, Guild & Sheppard,
Barristers and Solicitors,
470 Granville Street,
Vancouver, B. C.

Attention: Mr. Levesque

Re: Estate of Yoshiro KANEKO, Dec'd

Dear Sirs:

With further reference to our recent conversation regarding further information requested by Mr. S. A. Moore, Official Administrator, we are enclosing herewith copy of our letter, dated March 12, 1946, to Mr. Sakukichi Kawaguchi, and his reply, under date of the 14th instant, both in duplicate, and we would appreciate your forwarding one copy of each letter to Mr. Moore, for his information.

We have advised Mr. Kawaguchi that payment of his claim will receive the attention of the Official Administrator, in due course.

Yours very truly,

W. J. Johnston
Administration Department

WJJ/JF

13134, 12985,
14970 - Evacuee Section

509 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
March 18, 1946

Mr. Sakukichi Kawaguchi,
Registration No. 05432,
c/o Mr. A. Wiedeman,
White Valley,
Vernon, B. C.

Re: Estate of Yoshiro KANEKO, Dec'd

Dear Sir:

We wish to thank you for your letter of the 14th instant and in reply wish to advise you that your claim has been filed with Mr. Samuel A. Moore, Official Administrator, Court House, Vancouver, and same will receive his attention as soon as possible. Please, however, do not expect immediate payment of your claim.

Yours truly,

W. J. Johnston
Administration Department

WJJ/JV

14970

May 1st, 1946

Mr. Sakukichi Kawaguchi,
Reg. No. 05432,
c/o Mr. A. Wiedman,
White Valley,
Vernon, B.C.

Dear Sir:-


Re:- Claim \$38.36 - Union Fish Co. Ltd.

In reviewing your file it is noted that a claim of \$38.36 has been lodged against you with the Custodian by the Union Fish Co. Ltd. This claim was filed some little while ago.

We shall be obliged if you will advise this office if the above claim is an indebtedness of yours, and if so let us have a remittance in settlement of same by return mail.

For your convenience in replying we are enclosing a stamped addressed envelope.

Yours truly,

 B.R. Dusenbury,
Administration Department.

HRD/DD.
Enc. 1.

File No. 14970

SUMMARY

May 1st, 1946

GENERAL

Re:- Sakukichi KAWAGUCHI,
Reg. No. 05432

ASSETS:

Accounts Receivable:

The file reveals that the Estate of Yoshiro KANEKO, deceased, owes Sakukichi KAWAGUCHI the sum of \$20.00. This has been brought to the attention of S.A. Moore, Official Administrator, by Letter 18-3-46 to Messrs. Locke, Lane, Guild & Sheppard, Barristers, but same remains unpaid as at this date, so far as our records show.

No other Assets of Sakukichi KAWAGUCHI are revealed on the file.

LIABILITIES:

The following claims are lodged against Sakukichi KAWAGUCHI as revealed by the file:-

1. Dr. H. UCHIDA - \$21.00
2. UNION FISH CO. LTD. 38.36

No. 1. Dr. UCHIDA withdrew this claim by General letter August 3, 1943.

No. 2. This claim is being submitted today to Sakukichi KAWAGUCHI for the first time for approval and payment, if correct.

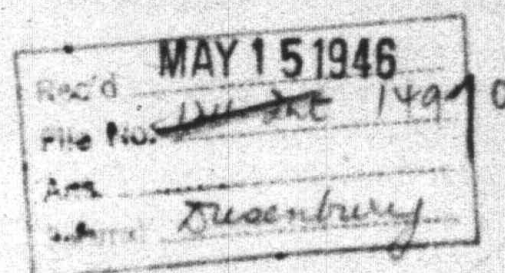
No other Liabilities of Sakukichi KAWAGUCHI are revealed on the file.

The above Summary is certified to be in accordance with the information on file May 1st, 1946.

B.R. Dusenbury
B.R. Dusenbury,
Administration Department.

P. S. Ross & Sons

CHARTERED ACCOUNTANTS

MONTREAL TORONTO WINNIPEG
CALGARY VANCOUVERRoyal Bank Building,
Vancouver, B. C.
14th May, 1946.Our File 295-111Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.Attention: Mr. E. R. Dusenbury

Dear Sirs:

Re: Union Fish Company Limited and Mr.
Sakukichi Kawaguchi, Your File 14970

We wish to acknowledge receipt of your letter of the 8th inst.
enclosing cheque in the sum of \$38.36, being payment in full of the claim
of the above mentioned company against Sakukichi Kawaguchi.

Yours faithfully,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "P. S. Ross & Sons".

August 26th /46
J. A. Wideman.
White Valley,
Vernon, B.C.

The Custodian's Office
The Department of the Secretary of State
of Canada.
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	AUG 27 1946
File No.	14970
Ans.	
Referred	Secretary

Dear Sir:-

Sometimes ago, during early part of July
my father (O. Kawaguchi) made the request to
the Insurance Company (Sun Life Co) for redemption
through supervisor of Slacan, B.C. (Mr. Adams).

For which my father had the reply from the
Insurance Company, that his cheque was mailed out
to your office for ultimate delivery after his
departure for Japan.

As the result, the letter (above mentioned) was
forwarded to me and having had no way of getting
in touch with my father at that time I
have waited until to-day with the hope
that I may hear from your office regarding
this matter.

As I have not heard from your office as
yet, would you kindly inform me as to what
became of the cheque (Redemption of Insurance) which
was mailed to your department from Sun Life
Insurance Company?

My father's full name is KAWAGUCHI OTOICHI #039.

Thanking you for your kind attention

I remain

yours truly

J. K. K. K.

14970/2832/9107

August 29th, 1946

Mr. Sakukichi KAWAGUCHI,
Reg. No. 05432,
c/o Mr. A. Wiedeman,
White Valley,
Vernon, B.C.

Dear Sir:-

We are in receipt of your letter of the 26th instant regarding Sun Life Assurance Co.'s cheque for \$118.02 payable to Otokichi KAWAGUCHI, Reg. No. 03956, and Tora KAWAGUCHI Reg. No. 03960 in respect to Policy No. 818,788.

In reply we wish to advise you that the cheque in question was received too late for delivery to your father prior to his departure for Japan. The proceeds of this cheque have been received and placed to the joint account of your father and mother on our books.

As this concerned them only we did not advise you of the disposition of these funds.

Yours truly,

B.R. Dusenbury,
Administration Department.

BRD/DD.

1A970/2832/7107

April 26th, 1947.

Mr. & Mrs. Otokichi KAWAGUCHI,
Reg. Nos. 03956 & 03960,
Shizuoka-ken, Shimizu-shi,
Miho 1-Ku, JAPAN

Dear Sir & Madam:-

We are in receipt of your letter of the 11th ultimo and wish to advise that as this is the first intimation from you that you wished your money from Insurance, turned over to your son, this money has already been turned over to the Treasury Department. It was divided equally between you and Mr. KAWAGUCHI should receive within a very short time, the sum of \$59.01. Mrs. KAWAGUCHI had been advanced \$200.00 by the Treasury and therefore her portion would be held against this claim.

Regretting that we cannot comply with your request in regard to your son, we remain,

Yours truly,

B.R. Dusenbury,
Office of the Custodian.
per:

DD.